

だい14か さいばいかんり

第14課 栽培管理

Pangangasiwa sa Paglilinang

■ 目標 ■

作業するまえに、不明点を確認することができる。

Matiyak ang puntong hindi maintindihan bago magtrabaho.

作業の目的について、質問することができる。

Makapagtanong tungkol sa layunin ng trabaho.

作業を終えたあと、問題ないか確認してもらうことができる。

Maipapa-check kung walang problema pagkatapos magtrabaho.

■^{かいわ}会話I■

ワンさんは佐藤さんに噴霧器を渡されましたが、指示がよくわかりませんでした。

佐藤 じゃ、じょそうざいを まいて おいてね。
じゃ、除草剤を 撒いて おいてね。

ワン すみません。

よく わかりませんでした。

とうもろこしに まきますか。
トウモロコシに 撒きますか。

佐藤 え！ ちがうよ。 とうもろこしに まかないよ。
え！ 違うよ。 トウモロコシに 撒かないよ。

はたけの まわりの ざっそうだよ。
畑の 周りの 雑草だよ。

ワン とうもろこしに まきません。 はたけの まわりに まきます。
トウモロコシに 撒きません。 畑の 周りに 撒きます。

佐藤 うん、そうそう。 まちがえないでね。
うん、そうそう。 間違えないでね。



■^{かいわ}会話I ■

Inabutan ni Sato-san si Wang-san ng pang-spray, pero hindi niya masyadong naintindihan ang tagubilin.

Sato Sige, i-spray mo ang herbicide.

Wang Sori po.

Hindi ko po masyadong naintindihan.

Isu-spray po ba sa mais?

Sato Ha! Hindi. Hindi sa mais isu-spray.

Sa damong ligaw sa paligid ng taniman.

Wang Hindi isu-spray sa mais. Isu-spray sa paligid ng taniman.

Sato Oo, tama. Huwag kang magkamali ha.

■^{かいわ}会話2■

ワンさんは佐藤さんとリンゴの畑にいます。

佐藤 この はっぱは とるよ。
この 葉っぱは とるよ。

こんな かんじ。
こんな 感じ。

ワン どうして はっぱを とるんですか。
どうして 葉っぱを とるんですか。

佐藤 はっぱが おおいと、リンゴに ひが あたらないから。
葉っぱが 多いと、リンゴに 日が 当たらないから。

ひあたりを よく すると、リンゴが きれいに あかく なるよ。
日当たりを よく すると、リンゴが きれいに 赤く なるよ。

ワン そうですか。

わたしも やって みます。

この はっぱは とっても いいですか。
この 葉っぱは とっても いいですか。

佐藤 うん、いいよ。



栽培管理

Pangangasiwa sa Paglilinig

■^{かいわ}会話2■

Kasama ni Wang-san si Sato-san sa taniman ng mansanas.

Sato Tatanggalin natin ang ganitong dahon.

Ganito.

Wang Bakit po tinatangal ang mga dahon?

Sato Hindi kasi maaarawan ang mansanas kapag maraming dahon.

Magiging magandang pula ang mansanas kapag mabuti ang tama ng araw.

Wang Ganoon po ba?

Susubukan ko rin po.

Puwede po bang tanggalin ang dahong ito?

Sato Oo, puwede.

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは佐藤さんにマルチングのやり方を教えてもらっています。

佐藤 まるちを はる まえに、うねの うえを たいらに します。
マルチを 張る まえに、畝の 上を 平らに します。

ワン その どうぐは なんですか。
その 道具は 何ですか。

佐藤 これは レーキ。
こうやって たいらに します。
こうやって 平らに します。

ワン きれいですね。

佐藤 たいらに したら、まるちを はります。
平らに したら、マルチを 張ります。

これで かんせい。
これで 完成。

じゃ、となりの うねで やって みて。
じゃ、隣の 畝で やって みて。

ワン はい、まず うねを たいらに します。
はい、まず 畝を 平らに します。

佐藤 そうそう。

ワン さいごに まるちを かったーで きります。
最後に マルチを カッターで 切ります。

これで いいですか。

佐藤 うん、きれいに はれたね。
うん、きれいに 張れたね。



■^{かいわ}会話3■

Nagpapaturo si Wang-san kay Sato-san kung paano gawin ang mulching.

Sato Bago maglatag ng mulch, papatagin ang ibabaw ng kama.

Wang Ano po ang kasangkapang iyan?

Sato Kalaykay ito.

Ganito papatagin.

Wang Ang ganda po.

Sato Pagkapatag, ilalatag ang mulch.

Tapos na pag ganito.

Sige, subukan mong gawin sa katabing kama.

Wang Opo, una papatagin ang kama.

Sato Oo, ganyan.

Wang Sa huli, magpuputol ng mulch gamit ang cutter.

Tama po ba ito?

Sato Oo, nailatag mo nang maayos.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	除草剤を撒く	じょそうざいをまく
2	トウモロコシ	とうもろこし
3	周り	まわり
4	雑草	ざっそう
5	葉っぱ	はっぱ
6	日が当たる	ひがあたる
7	日当たり	ひあたり
8	リンゴ	りんご
9	マルチを張る	まるちをはる
10	畝	うね
11	平ら	たいら
12	レーキ	れーき
13	カッター	かったー
14	接ぎ木	つぎき
15	植える	うえる
16	実	み
17	摘む	つむ
18	茎	くき
19	肥料	ひりょう
20	噴霧器	ふんむき
21	片づける	かたづける
22	乾かす	かわかす
23	雨が降る	あめがふる
24	収穫 (する)	しゅうかく (する)
25		
26		
27		
28		
29		
30		

栽培管理

Pangangasiwa sa Paglilinang

	意味 <small>いみ</small>
1	I-spray ang herbicide / Mag-spray ng herbicide
2	Mais
3	Paligid
4	Damong ligaw
5	Dahon
6	Maarawan
7	Tama ng araw
8	Mansanas
9	Maglatag ng mulch
10	Kama
11	Patag
12	Kalaykay
13	Cutter
14	Pasupling
15	Magtanim / Itanim
16	Bunga
17	Pitasin
18	Tangkay
19	Pataba
20	Pang-spray
21	Magligpit / Iligpit
22	Patuyuin
23	Umulan
24	Ani (Mag-ani / Anihin)
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ どうして ～んですか

どうして はっぱを とるんですか。

どうして 葉っぱを とるんですか。

どうして まるちを はるんですか。

① どうして マルチを 張るんですか。

どうして つぎきを するんですか。

② どうして 接ぎ木を するんですか。

どうして まだ うえないんですか。

③ どうして まだ 植えないんですか。

④

⑤

★ ～く/～に します

ひあたりを よく すると、りんごが きれいに あかく なるよ。

日当たりを よく すると、リンゴが きれいに 赤く なるよ。

道具を あらって、きれいに します。

① 道具を 洗って、きれいに します。

あの 実を おおきく する ために、この 実を つみます。

② あの 実を 大きく する ために、この 実を 摘みます。

くきが ながいので、みじかく します。

③ 茎が 長いので、短く します。

④

⑤

★ ～まえに、...

まるちを はる まえに、うねの うえを たいらに します。

マルチを 張る まえに、畝の 上を 平らに します。

うねを つくる まえに、ひりょうを まきます。

① 畝を 作る まえに、肥料を 撒きます。

ふんむきを かたづける まえに、よく かわかします。

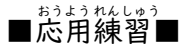
② 噴霧器を 片づける まえに、よく 乾かします。

あめが ふる まえに、ぜんぶ しゅうかくしましょう。

③ 雨が 降る まえに、全部 収穫しましょう。

④

⑤



Isulat ang gagamitin mong pangungusap sa ④ at ⑤.

Ipa-check ito sa tagapagturo.

★ どうして ~んですか

Bakit po tinatangal ang mga dahon?

- ① Bakit po naglalalatag ng mulch?
- ② Bakit po ginagawa ang pasupling?
- ③ Bakit po hindi pa magtatanim?
- ④
- ⑤

★ ~く/~に します

Magiging magandang pula ang mansanas kapag mabuti ang tama ng araw.

- ① Huhugasan ang kasangkapan para linisin ito.
- ② Pipitasin ang bungang ito para palakihin ang bungang iyon.
- ③ Dahil mahaba ang tangkay, paiiksiin ito.
- ④
- ⑤

★ ~まえに、…

Bago maglatag ng mulch, papatagin ang ibabaw ng kama.

- ① Bago gumawa ng kama, magsabog ng pataba.
- ② Bago iligpit ang pang-spray, patuyuin ito nang mabuti.
- ③ Bago umulan, anihin lahat.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

Sanggunian ang halimbawang pag-uusap, at magsulat ng pag-uusap.

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Ipa-check ito sa tagapagturo.